

I List do Tymoteusza

Rozdział 2

2:1	G3870 παρακαλω parakalō Zachęcam	G3767 ουν oun więc	G4412 πρωτον prōton przede	G3956 παντων pantōn wszystkim	G4160 ποιεισθαι poieisthai być czynione	G1162 δεισεις deēseis prośby	G4335 προσευχας proseuchas modlitwy	G1783 εντευξεις enteukseis wstawiennictwa	
G2169 ευχαριστιας eucharistias dziękczynienia	G5228 υπερ hyper za	G3956 παντων pantōn wszystkich	G444 ανθρωπων anthrōpōn ludzi	2:2	G5228 υπερ hyper za	G935 βασιλεων basileōn królów	G2532 και kai i	G3956 παντων pantōn wszystkich	
G3588 των tōn —	G1722 εν en we	G5247 υπεροχη hyperochē wzniosłości	G5607 οντων ontōn będących	G2443 ινα hina aby	G2263 ηρεμον ēremon ciche	G2532 και kai i	G2272 ησυχιον hēsychion spokojne	G979 βιον bion życie	G1236 διαγωμεν diagōmen wiedlibyśmy
G1722 εν en w	G3956 παση pasē całej	G2150 ευσεβεια eusebeia pobożności	G2532 και kai i	G4587 σεμνοτητι semnotēti godności	2:3	G5124 τουτο touto To	G1063 γαρ gar bowiem	G2570 καλον kalon dobre	G2532 και kai i
G587 αποδεκτον apodekton możliwe do przyjęcia	G1799 ενωπιον enōpion przed	G3588 του tou —	G4990 σωτηρος sōtēros Zbawiciela	G2257 ημων hēmōn naszego	G2316 θεου theou Boga	2:4	G3739 ος hos który	G3956 παντας pantas wszystkich	
G444 ανθρωπους anthrōpous ludzi	G2309 θειει thelei chce	G4982 σωθηναι sōthēnai by zostać zbawionymi	G2532 και kai i	G1519 εις eis do	G1922 επιγνωσιν epignōsin poznania	G225 αληθειας alētheias prawdy	G2064 ελθειν elthein przyjść	2:5	
G1520 εις heis Jeden	G1063 γαρ gar bowiem	G2316 θεος theos Bóg	G1520 εις heis jeden	G2532 και kai i	G3316 μεσιτης mesitēs pośrednik	G2316 θεου theou Boga	G2532 και kai i	G444 ανθρωπων anthrōpōn ludzi	G444 ανθρωπος anthrōpos człowiek
G5547 χριστος christos Pomazaniec	G2424 ιησους iēsous Jezus	2:6	G3588 ο ho —	G1325 δους dous Dawszy	G1438 εαυτον heauton siebie	G487 αντιλυτρον antilytron na okup	G5228 υπερ hyper za	G3956 παντων pantōn wszystkich	G3588 το to —
G3142 μαρτυριον martyrion świadectwo	G2540 καιροις kairois porom	G2398 ιδιοις idiois swoim	2:7	G1519 εις eis do	G3739 ο ho co	G5087 ετεθην etethēn zostałem umieszczony	G1473 εγω egō ja	G2783 κηρυξ kēryks herold	
G2532 και kai i	G652 αποστολος apostolos wysłannik	G225 αληθειαν alētheian prawdę	G3004 λεγω legō mówię	G1722 εν en w	G5547 χριστω christō Pomazańcu	G3756 ου ou nie	G5574 ψευδομαι pseudomai kłamię	G1320 διδασκαλος didaskalos nauczyciel	
G1484 εθνων ethnōn pogan	G1722 εν en w	G4102 πιστει pistei wierze	G2532 και kai i	G225 αληθεια alētheia prawdzie	2:8	G1014 βουλομαι boulomai Chcę	G3767 ουν oun więc	G4336 προσευχεσθαι proseuchesthai modlić się	G3588 τους tous —
G435 ανδρας andras mężowie	G1722 εν en w	G3956 παντι panti każdym	G5117 τοπω topō miejscu	G1869 επαιροντας epairontas podnosząc	G3741 οσιους hosious święte	G5495 χειρας cheiras ręce	G5565 χωρις chōris bez	G3709 οργης orgēs gniewu	G2532 και kai i
G1261 διαλογισμου dialogismou rozważania	2:9	G5615 ωσαυτως hōsautōs tak samo	G2532 και kai i	G3588 τας tas by	G1135 γυναικας gynaikas żony	G1722 εν en w	G2689 καταστολη katakastolē szacie	G2887 κοσμιω kosmiō uporządkowanej	

G3326	G127	G2532	G4997	G2885	G1438	G3361	G1722	G4117	
μετα	αιδους	και	σωφροσυνης	κοσμειν	εαυτας	μη	εν	πλεγμασιν	
meta	aidous	kai	sōfrosynēs	kosmein	heautas	mē	en	plegmasin	
ze	skromnością	i	rozsądkiem	przystrajając	siebie	nie	w	splotach włosów	
G2228	G5557	G2228	G3135	G2228	G2441	G4185	2:10	G235	G3739
η	χρυσω	η	μαργαριταις	η	ιματισμω	πολυτελει		αλλ	ο
hē	chrysō	ē	margaritais	ē	himatismō	polytelei		all	ho
lub	złocie	lub	perłach	lub	odzieniu	drogocennym		ale	co
G4241	G1135	G1861	G2317	G1223	G2041	G18	2:11	G1135	
πρεπει	γυναιξιν	επαγγελομεναις	θεοσεβειαν	δι	εργων	αγαθων		γυνη	
prepei	gynaiksin	epangellomenais	theosebeian	di	ergōn	agathōn		gynē	
przystoi	kobietom	przyznającym sobie	pobożność	przez	uczynki	dobrze		Kobieta	
G1722	G2271	G3129	G1722	G3956	G5292	G1135	G1161		
εν	ησυχια	μανθανετω	εν	παση	υποταγη	2:12	γυναικι	δε	
en	hēsychia	manthanetō	en	pasē	hypotagē		gynaiki	de	
w	spokoju	niech uczy się	w	całym	posłuszeństwie		kobiecie	zaś	
G1321	G3756	G2010	G3761	G831	G435	G235	G1511	G1722	G2271
διδασκειν	ουκ	επιτρεπω	ουδε	αυθεντειν	ανδρος	αλλ	ειναι	εν	ησυχια
didaskein	ouk	epitrepō	oude	authentein	andros	all	einai	en	hēsychia
nauczać	nie	pozwalam	ani	dominować nad	męża	ale	być	w	spokoju
2:13	G76	G1063	G4413	G4111	G1534	G2096	2:14	G2532	G76
	αδαμ	γαρ	πρωτος	επλασθη	ειτα	ευα		και	αδαμ
	adam	gar	prōtos	eplasthē	eita	heua		kai	adam
	Adam	bowiem	pierwszy	został uformowany	potem	Ewa		i	Adam
G3756	G538	G3588	G1161	G1135	G538	G1722	G3847		
ουκ	ηπατηθη	η	δε	γυνη	απατηθεισα	εν	παραβασει		
ouk	ēpatēthē	hē	de	gynē	apatētheisa	en	parabasei		
nie	został zwiedziony	—	zaś	kobieta	zostawszy zwiedziona	w	przestępstwie		
G1096	2:15	G4982	G1161	G1223	G3588	G5042	G1437	G3306	
γεγονεν		σωθησεται	δε	δια	της	τεκνογονιας	εαν	μεινωσιν	
gegonen		sōthēsetai	de	dia	tēs	teknogonias	ean	meinōsin	
stała się		Zostanie zbawiona	zaś	przez	—	rodzenie dzieci	jeśli	pozostałyby	
G1722	G4102	G2532	G26	G2532	G38	G3326	G4997		
εν	πιστει	και	αγαπη	και	αγιασμω	μετα	σωφροσυνης		
en	pistei	kai	agapē	kai	hagiasmō	meta	sōfrosynēs		
w	wierze	i	miłości	i	poświęceniu	z	rozsądkiem		